

SOLEIL SE JETTE À L'EAU

JENNIFER L. HOLM ET MATTHEW HOLM

MISE EN COULEURS DE LARK PIEN

TEXTE FRANÇAIS D'ISABELLE ALLARD



Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Titre: Soleil se jette à l'eau / Jennifer L. Holm; illustrations de Matthew Holm; texte français d'Isabelle Allard.

Autres titres: Sunny makes a splash. Français

Noms: Holm, Jennifer L., auteur. | Holm, Matthew, illustrateur.

Description: Traduction de : Sunny makes a splash.

Identifiants: Canadiana 20210369515 | ISBN 9781443193719

(couverture souple)

Vedettes-matière: RVMGF: Bandes dessinées.

Classification: LCC PZ23.H638 So 2022 | CDD j741.5/973—dc23

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents mentionnés sont le fruit de l'imagination des auteurs ou utilisés à titre fictif. Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises, des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et des auteurs, et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

© Jennifer L. Holm et Matthew Holm, 2021.

© Éditions Scholastic, 2022, pour le texte français.

Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie, le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Scholastic Inc., Permissions Department, 557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5V 1E1

5 4 3 2 1 Imprimé en Chine 62 22 23 24 25 26

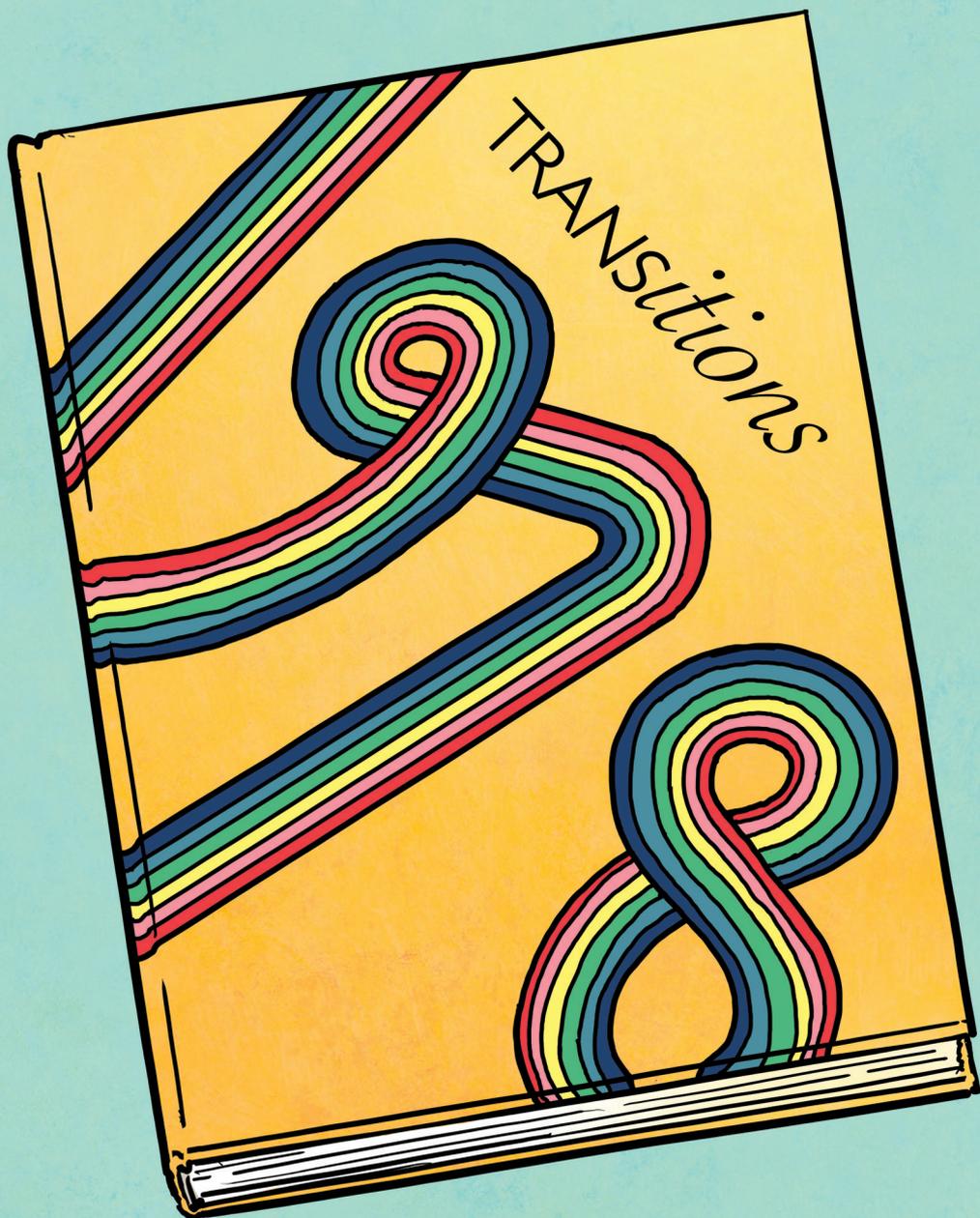
Mise en couleurs de Lark Pien

Lettrage de Fawn Lau

Directeur artistique : Phil Falco



CHAPITRE UN :
Album de fin d'année





Une autre année d'amitié



Léo Johnson



Mike Martinez



Suzie Harvey



Steven Fisher



Georges Waller



Marie Baker



José Richard



Denise Robbins



Sam Greenberg

et d'apprentissage



Tom Mahon



Kathleen Nichols



Katie Fahey



Nanc



Tami Minzer



Kevin Miller



Aaron Romano



Jean



Maria Watson



Bill Speck



Michel Granger



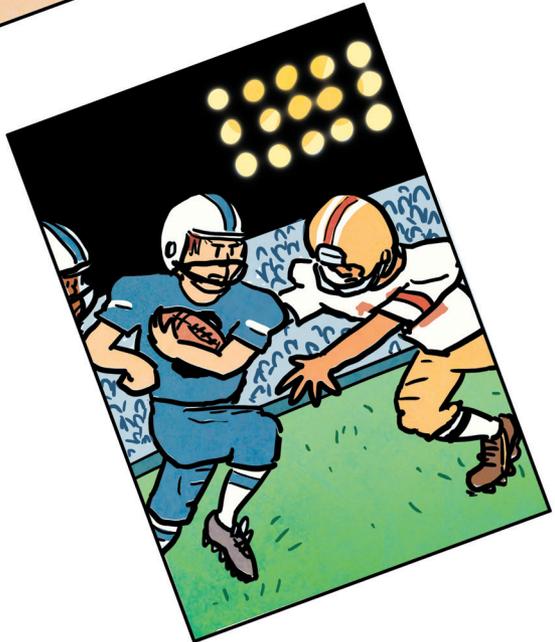
Tom Z

Merci pour les souvenirs!

**DANSE DU
PRINTEMPS**



FOOTBALL



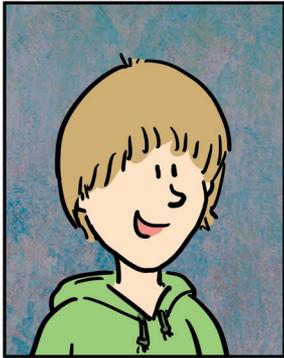
BRAVO!



Vous avez **VOTÉ**...

pour vos préférés!

PLUS AMICAL



Brian

**PLUS BEAUX
CHEVEUX**



Debbie

GARS LE PLUS COOL



Rob

PLUS BRILLANT



Arun

PLUS DRÔLE



Dwayne

FILLE LA PLUS COOL



Lisa

**PLUS DE CHANCES
DE RÉUSSIR**



Tony



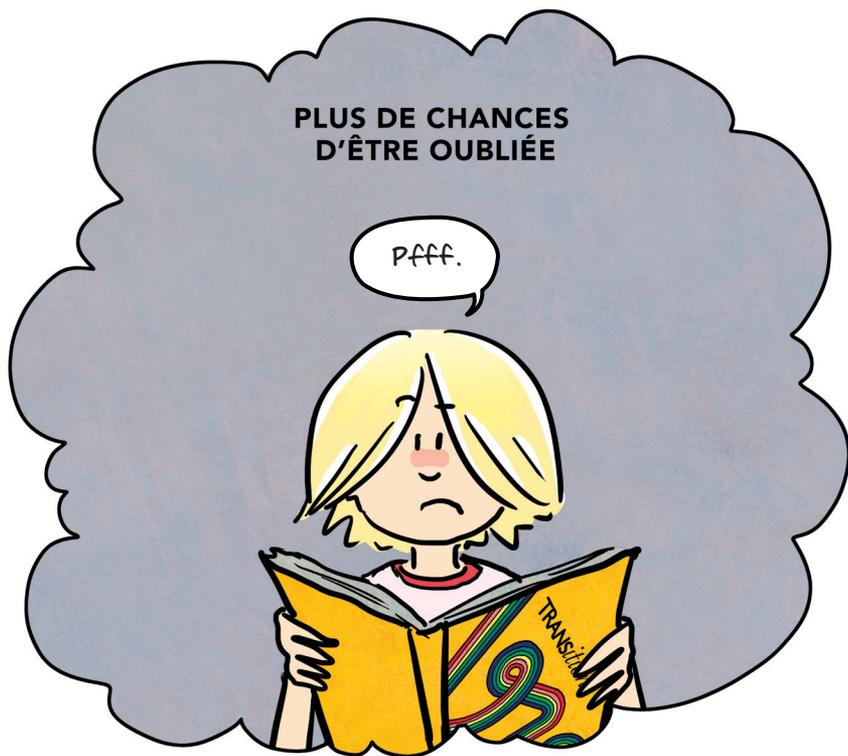
**PLUS BEAU
COUPLE**



Mario et Marion

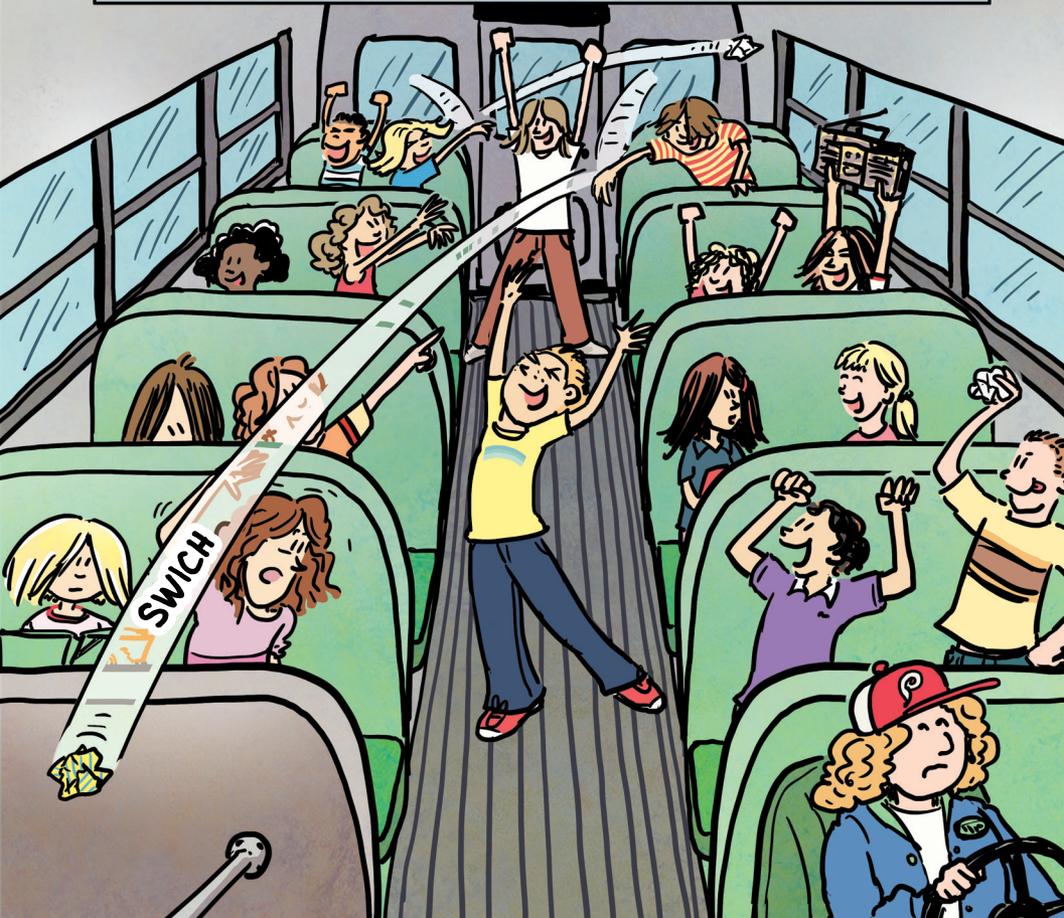
**PLUS DE CHANCES
D'ÊTRE OUBLIÉE**

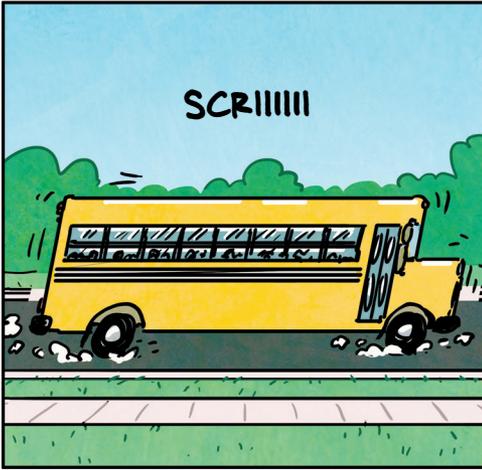
Pfff.

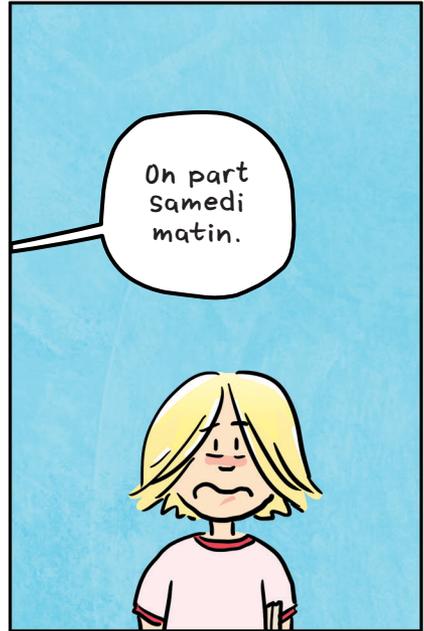


Juin 1978











Veux-tu
quand même
un cornet de
glace?